

# Rathaus-Korrespondenz

EIGENTÜMER, HERAUSGEBER, VERLEGER UND DRUCK:  
PRESSE- UND INFORMATIONSDIENST DER STADT WIEN

PRESSEFORUM - A 1082 WIEN, 1, RATHAUSSTRASSE 1 - TELEPHON 42 800 DURCHWAHL, KL. 2971 - 2974, FS (7) 5662  
CHEFREDAKTEUR UND FÜR DEN INHALT VERANTWORTLICH: WILHELM ADAMETZ

---

Donnerstag, 12. Juni 1969

Blatt 1581

## Stadionbad: 10-Meter-Sprungturm mit Lift

=====

12. Juni (RK) Das in Rekordbauzeit fertiggestellte neue Sprungbecken und der zehn Meter hohe Sprungturm im Stadionbad erhielten heute abend im Rahmen der Wiener Schwimm-Meisterschaft ihre "Wassertaufe": Vizebürgermeister Gertrude Sandner, durch deren Initiative der Bau dieser Mustersportanlage ermöglicht wurde, übergab sie bei einer kleinen Feier, an die sich ein Schau- und Juxspringen anschoß, ihrer Bestimmung.

Die mit einem Kostenaufwand von fünf Millionen Schilling errichtete neue Sportanlage ist die modernste ihrer Art in Europa. Der Sprungturm hat je ein Sprungbrett in ein und drei Meter und je einen Trampolin in fünf, 7,5 und zehn Meter Höhe. Der Lift, der die Springer in jedes dieser Stockwerke bringt, wurde auf Empfehlung des Internationalen Schwimmverbandes errichtet, der die Vergabe von Internationalen Sprungveranstaltungen davon abhängig macht.

### Geehrte Redaktion!

Sie sind herzlich eingeladen, zu der heutigen Eröffnung  
Berichterstatter und Fotoreporter zu entsenden.

Ort: Stadionbad,

Zeit: 18.30 Uhr.

---

Musikveranstaltungen in der Woche vom 16. bis 22. Juni  
 =====

Montag, 16. Juni:

- 19.00 Uhr, Konservatorium, Johannesgasse 4 a, Konzertsaal, Konservatorium der Stadt Wien: Vortragsabend der Klavierklasse Grete Dichler
- 19.30 Uhr, Konzerthaus, Schubert-Saal, Wiener Festwochen - Wiener Konzerthausgesellschaft, Wiener Bläserquintett; mitwirkend Hans Graf, Klavier (Webern: Variationen für Klavier op.27; Beethoven: Quintett Es-Dur für Klavier und Blasinstrumente op.16; Schönberg: Bläserquintett op.26)
- 19.30 Uhr, Musikverein, Brahms-Saal, Musikalische Jugend Österreichs: 6. Konzert im Zyklus X (nachgeholt vom 12. Mai); Weller Quartett, mitwirkend Josef Staar (Schubert: Streichquartett B-Dur; Schumann: Streichquartett a-Moll op.41/1; Bruckner: Streichquintett F-Dur)
- 19.30 Uhr, Palais Schwarzenberg, Kuppel-Saal, Klavierabend Frederick Marvin (Bach, Soler, Haydn, Schubert, Beethoven)

Dienstag, 17. Juni:

- 18.30 Uhr, Musikakademie, Johannesgasse 8, Konzertsaal, Wiener Akademie für Musik u.d.K.: Öffentliche Diplomprüfung - Klasse für Lied und Oratorium Anton Dermota und Hilde Dermota
- 18.30 Uhr, Musikakademie, Lothringerstraße, Vortragsaal, Wiener Akademie für Musik u.d.K.: Öffentliche Diplomprüfung Konzertfach Blockflöte (Klassen Dr.René Clemencic und Hans Kneihls)
- 19.00 Uhr, Konservatorium, Johannesgasse 4 a, Vortragsaal, Konservatorium der Stadt Wien: Vortragsabend der Klavierklasse Magdalena Ernst
- 19.30 Uhr, Musikverein, Brahms-Saal, Österreichischer Gewerkschaftsbund: Wiederholung des 6. Quartett-Abends der GdM (nachgeholt vom 13. Mai); Das Weller-Quartett (Schubert, Schumann, Bruckner - Programm siehe 16. Juni)
- 20.00 Uhr, Minoritenkirche, Wiener Festwochen: Kirchenkonzert; Kammerchor "Madrigal" des Bukarester Konservatoriums "Ciprian Porumbescu", Dirigent Marin Constantin (A cappella-Chöre aus alter und neuer Zeit)

Mittwoch, 18. Juni:

- 18.00 Uhr, Musikakademie, Johannesgasse 8, Konzertsaal, Wiener Akademie für Musik u.d.K.: Öffentliche Diplomprüfung der Gesangsklassen Dr. Emmie Sittner, Ilse Rapf, Alexander Miltschinoff
- 19.00 Uhr, Dom St. Stephan, Orgelkonzert
- 19.00 Uhr, Konservatorium, Johannesgasse 4a, Konzertsaal, Konservatorium der Stadt Wien: Vortragsabend der Oratorienklasse Karl Hudez
- 19.30 Uhr, Konzerthaus, Großer Saal, Wr. Festwochen - Wiener Konzerthausgesellschaft: 7. Beethoven-Klavierabend Friedrich Gulda (Sonaten e-Moll op. 90, A-Dur op. 101 und B-Dur op. 106)
- 19.30 Uhr, Musikverein, Brahms-Saal, Schülerabend Hedy Gradnitzer-Krencioch
- 19.30 Uhr, Musikverein, Großer Saal, Wr. Festwochen - Johann Strauß-Gesellschaft: Johann Strauß-Konzert; N.Ö. Tonkünstlerorchester, Dirigent Heinz Wallberg (Werke von Johann Strauß Sohn)
- 22.00 Uhr, Konzerthaus, Mozart-Saal, Wr. Festwochen - Wiener Konzerthausgesellschaft: 4. Nachtstudio; Ensemble "Kontrapunkte", Margaret Baker (Rezitation), Maria Teresa Martinez (Orgel) Leitung Peter Keuschnig (Schönberg: Variationen und Fuge über ein Rezitativ für Orgel op. 40; "Pierrot lunaire" op. 21)

Donnerstag, 19. Juni:

- 18.30 Uhr, Musikakademie, Johannesgasse 8, Konzertsaal, Wiener Akademie für Musik u.d.K.: Öffentliche Diplomprüfung - Violine; Violinabend der Klasse Ricardo Odnoposoff
- 19.00 Uhr, Konservatorium, Johannesgasse 4a, Konzertsaal, Konservatorium der Stadt Wien: Vortragsabend der Violinklasse Grete Biedermann
- 19.30 Uhr, Konzerthaus, Schubert-Saal, Wr. Festwochen - Wiener Konzerthausgesellschaft: 4. Kammermusikabend; Lasalle-Quartett (Schönberg: 3. Streichquartett op. 30; Berg: "Lyrische Suite" für Streichquartett)
- 20.00 Uhr, Pfarrkirche Maria Treu, Wiener Festwochen: Orgelkonzert Heinz Lohmann (Reger, Bach, Frenck)

Freitag, 20. Juni:

- 18.00 Uhr, Konservatorium, Johannesgasse 4a, Vortragssaal, Konservatorium der Stadt Wien: Übungsabend der Klasse Oskar Willner
- 18.30 Uhr, Musikakademie, Johannesgasse 8, Konzertsaal, Wiener Akademie für Musik u.d.K.: Öffentliche Diplomprüfung - Bläser
- 19.00 Uhr, Akademiekirche St. Ursula, Wiener Akademie für Musik u.d.K.: "Psalmen aus dem 17. und 18. Jahrhundert"; Collegium musicum der Klasse Josef Mertin (Wekmann, Purcell, Bruhns, Händel)
- 19.00 Uhr, Konservatorium, Johannesgasse 4a, Konzertsaal, Konservatorium der Stadt Wien: Vortragsabend der Klavierklasse Hans Bohnenstingl
- 19.30 Uhr, Konzerthaus, Schubert-Saal, Schülerkonzert Greta Berlik
- 20.00 Uhr, Universität Wien, Chorkonzert; Moorhead State College Concert Choir

Samstag, 21. Juni:

- 19.30 Uhr, Konzerthaus, Großer Saal, Wiener Festwochen - Wiener Konzerthausgesellschaft: 8. Beethoven-Klavierabend Friedrich Gulda (Sonaten E-Dur op.109, As-Dur op.110 und c-Moll op.111)
- 19.30 Uhr, Konzerthaus, Mozart-Saal, Schülerkonzert Ing. Friedrich Maschner

Sonntag, 22. Juni:

- 10.00 Uhr, Konzerthaus, Mozart-Saal, "Stimmen der Welt": Talent-Wettbewerb 1969 der Kulturvereinigung der Jugend (Endauswahl)
- 11.00 Uhr, Konzerthaus, Großer Saal, Wr. Festwochen - Wiener Konzerthausgesellschaft: Schlußkonzert; Wiener Philharmoniker, Wr. Singakademie, Gundula Janowitz (Sopran), Meriel Dickinson (Alt), Ernst Häfliger (Tenor), Walter Berry (Baß), Dirigent George Szell (Beethoven: 9. Symphonie d-Moll op.125)
- 19.30 Uhr, Konzerthaus, Mozart-Saal, Wr. Festwochen - Wiener Konzerthausgesellschaft: 2. Abend der Spilar-Schrammeln, mitwirkend Otto Schenk "Echt wienerisch"
- 19.30 Uhr, Minoritenkirche, Bachgemeinde Wien: Joseph Haydn "Schöpfungsmesse"; Chor und Orchester der Bachgemeinde, Helga Schlaefrig, Gisela v. Struve, Anton Mayer und Albert Antalffy (Gesang), Dr. Rudolf Scholz (Orgel), Dirigent Julius Peter
- 20.30 Uhr, Rathausplatz, Wiener Festwochen: Schlußveranstaltung

Wiener Festwochen 1969  
=====Das Programm für Samstag, 14. JuniTheater:

Burgtheater: Eugen Scribe: "Das Glas Wasser"

Akademietheater: Eugene O'Neill: "Alle Reichtümer der Welt"

Theater an der Wien: Gastspiel des Balletts der Deutschen Oper

Berlin: "Scènes de Ballet" Musik I. Strawinsky

"The Invitation" Musik Matyas Seiber

"Kain und Abel" Musik Andrzej Panufnik

Staatsoper: Alban Berg: "Wozzek"

Volksoper: Franz Lehár: "Die lustige Witwe"

Theater in der Josefstadt: 15.30 Jean Anouilh: "Bäcker,  
Bäckerin und Bäckerjunge"

19.30 Harold Brighouse : Herr  
im Haus bin ich"

Volkstheater: Fedor Michailowitsch Dostojewskij: "Raskolnikoff"

Kammerspiele: Hugh u. Margaret Williams: "Scheidung auf englisch"

Raimundtheater: Franz Lehár: "Giuditta"

Kleines Theater der Josefstadt im Konzerthaus: Peter Handtke:  
"Kaspar"

Wiener Kammeroper: Wenzel Müller: "Die Schwestern von Prag"

Theater der Courage: Jean-Loup Dabadier: "Die scharlachrote  
Familie"

Theater die Tribüne: "Gefangene"

Ateliertheater am Naschmarkt: Jacques Audiberti: "Schilderhaus"

Die Komödianten, Theater am Börseplatz: Federico Garcia Lorca:  
"Die wundersame Schustersfrau"

Studio, Theater am Belvedere: "Der Mann im Mond"

Musik:

- 19.30 Uhr Konzerthaus, Großer Saal  
6. Beethoven-Abend, Friedrich Gulda, Klavier  
Sonaten f-moll, op. 57; F-Dur, op. 54; G-Dur, op. 79; Fis-Dur, op. 78; Es-Dur, op. 81 a
- 19.30 Uhr Der Kammerchor "Madrigal" des Bukarester Konservatoriums "Ciprian Porumbescu" singt  
im Palais Ausersperg Renaissancechöre  
Dirigent Marin Constantin

Musik in der Kirche

- 17.00 Uhr Malteserkirche  
Kirchenkonzert: J.S. Bach, Concerto in G/Joseph Haydn, Große Messe "in tempore belli" in C  
(Paukenmesse)  
Solisten Erika echera (Sopran) Edith Polednik (Alt), Josef Maschkan (Tenor) Dr. Walter Vaget (Baß) Dr. Annemarie Loob (Orgel) Dir. Joseph Heinz
- 19.30 Uhr St. Bernhardskirche im Heiligenkreuzerhof  
Ensemble musica  
Italienische und deutsche Barockmusik  
Solisten H. Tutschek (Blockflöte) F. Stummer (Bariton)  
W. Tutschek (Gambe) Ch. Hager (Cembalo)

Veranstaltungen in der Umgebung von Wien

- 20.00 Uhr Petronell Schloßhof  
Freilichtkonzert des N.Ö. Tonkünstlerorchesters  
Dirigent Gustav Koslik  
Werke von Wolfgang Amadeus Mozart, F. Schubert und Johann Strauß (Bei Schlechtwetter im Festsaal)

Bezirksveranstaltungen6. Bezirk:

- 17.00 Uhr Volkshochschule Wien-West, 6, Amerlingstraße 6  
Autobusfahrt mit Prof. Dr. L. Mazakrini  
Ankunft ca. 21 Uhr "Hast Du Dir diese Stadt vom  
Kahlenberg besehn"?  
Eine Fahrt durch Wiens Innenstadt zum Beethovenhaus  
(Verlesung des Heiligenstädter Testaments), die  
Höhenstraße, Kahlenberg, Leopoldsberg, zurück  
durch das festliche Wien mit seinen beleuchteten  
Monumentalbauten.

Fahrpreis inkl. Führung S 40.-

9. Bezirk:

- 10.00 Uhr Vor dem Haus 9, Liechtensteinstraße 11  
ENTHÜLLUNG EINER GEDENKTAFEL FÜR PROF. EDUARD CASTLE  
Gedenkrede Ob. Bibl. Rat Dr. Karl Gladt.
- 19.30 Uhr Wiener Kunstschule-Künstlerische Volkshochschule  
9, Lazarettgasse 27  
"DER FILM VON GESTERN", Charlie Chaplin der Heros  
des Films und des Humors. Einleitende Worte:  
Gottfried Treuberg.  
Vorher Aufführung des Dokumentarfilmes:  
"DIE SCHÖPFERISCHE ARBEIT IN DER VOLKSBILDUNG-  
KÜNSTLERISCHE VOLKSHOCHSCHULEN"

10. Bezirk:

- 16.00 Uhr ZUM MUSIKALISCHEN AUSKLANG LADET EIN - DIE FAVO-  
RITNER JUGEND!  
Großer Gartensaal des Favoritner Arbeiterheimes,  
10, Laxenburger Straße 10  
Ausführende: Schüler der Musikpädagogin  
Maria Steinkellner Eintritt ab S 6.-  
Karten bei Frau Steinkellner, 19, Inzersdorfer  
Straße 8/3/25, Tel. 64 54 272
- 17.00 Uhr 10, Puchsbaumplatz (Parkanlage)  
PARKKONZERT der Musikapelle der Wr. Verkehrs-  
betriebe. Leitung Kapellmeister Robert Brixa  
Zutritt frei

11. Bezirk:

10.00 Uhr Treffpunkt Gottschalkgasse - Eingang zum Herderpark  
 KENNEN SIE DIE NATURSCHÖNHEITEN DES HERDERPARKES?  
 Es führt Mittelschuldirektor Hofrat Dr. Walter  
 Frenzel (Über vielseitiges Verlangen, Wiederholung  
 einer Führung während der Festwochen 1968)  
 Die Führung findet nur bei trockenem Wetter statt.

12. Bezirk:

17.00 Uhr Festsaal der III. Zentralberufsschule, 12,  
 Längenfeldgasse 13-15  
 ABSCHLUSSVERANSTALTUNG  
 mit Modeschau der Fachschule der Stadt Wien für  
 Damenkleidermacher Eintritt frei

13. Bezirk:

16.00 Uhr Festsaal des Amtshauses Hietzing, 13, Hietzinger  
 NACHMITTAGSKONZERT Kai 1  
 Mandolinenorchester des Touristenvereines  
 "Die Naturfreunde" Eintritt frei

19.30 Uhr Festsaal des Amtshauses Hietzing, Hietzinger Kai 1  
 FESTKONZERT Orchester der Wiener Tonkunst-  
 Vereinigung, Dirigent Milo von Wawak  
 Johann Christian Bach: Sinfonia in D  
 L. van Beethoven: Konzertarie "Ah Perfido"  
 " " " Symphonie Nr. 1  
 Eintritt S 20.--

14. Bezirk:

18.00 Uhr Großes Schutzhaus des Kleingartenvereines  
 "Rosental", 14, Heschweg  
 Jugend-Akkordeon-Konzert  
 "DIES UND DAS FÜR JEDEN WAS"  
 Leitung: Kapellmeister E. Grassl Eintritt frei

16. Bezirk:

15.00 Uhr Bei der "Degenruhe" Johann Staud-Straße  
 (Autobus bis Feuerwache)  
 HEIMATKUNDLICHER SPAZIERGANG DURCH OTTAKRINGER  
 WALDLAND Führung Prof. Rudolf Wagner  
 Teilnahme frei

18. Bezirk:

19.30 Uhr Wirtschaftsförderungsinstitut, Währinger Gürtel  
 WÄHRINGER HEIMATABEND 97 -99  
 Ausführende: Kindergruppe Prof. Erika Dannbacher  
 Musikverein Schubert, Albrecht Kalckstein(Baß)

19. Bezirk:

14.00 Uhr RUNDFAHRT "NEUES WIEN" mit modernen Reiseautobussen  
 Fahrtroute: Abfahrt 14.00 Uhr Gatterburggasse 14  
 Gatterburggasse 14 - Nußdorfer Straße -Lastenstraße  
 Matzleinsdorfer Platz - Triester Straße - Südauto-  
 bahn - LAXENBURG - Kläranlage Blumental - Montage-  
 baufabrik "Süd" - Per Albin Hansson-Siedlung Ost -  
 Laaerbergbad - Eisenstadtplatz - Sürdtirolerplatz-  
 Gürtel - Gatterburggasse 14

Es führen Ingenieure des Wiener Stadtbauamtes  
 Fahrpreis pro Karte S 20.-. Kartenausgabe in der  
 Bezirksvorstehung 19, Gatterburggasse 14

19.30 Uhr Festsaal, 19, Gatterburggasse 14  
 KALLERMUSIKABEND  
 Veranstalter: Theatergruppe Heiligenstadt

21. Bezirk:

19.00 Uhr Haus der Begegnung (großer Saal) 21, Angererstr. 14  
 "PROFESSORENKONZERT"  
 Meisterwerke moderner Musik und konzertanten Jazz  
 Leitung: Prof. M. Res Eintritt S10.-, 12.-, 15.-

22. Bezirk:

16.00 Uhr Magistratisches Bezirksamt, 22, Lorenz-Kellnerg. 18  
 MUSIKALISCHER NACHMITTAG "Bunter Melodienstrauß"  
 Kagranner Akkordeonspatzen und Schüler der Musik-  
 schule Edeltrude Wawrinec Eintritt frei

## Wiener Festwochen 1969

Das Programm für Sonntag, 15. JuniTheater:

Burgtheater: Oscar Wilde: "Lady Windermere's Fächer"

Akademietheater: Eugene O'Neill: "Alle Reichtümer dieser Welt"

Theater an der Wien: Gastspiel des Balletts der Rumänischen  
Oper, Bukarest:

"Les Arcades" Musik Aurel Stroe

"Quartett" Musik Alban Berg

"Nächtliche Szenen" Musik Anatol Vieru

"Die Wand" Musik Henry Dutilleux

"Huldigung für Enescu" Musik Theodor Grigoriu

"Sinfonische Metamorphosen" Musik P. Hindemith

Staatsoper: Richard Wagner: Der Ring des Nibelungen, 2. Tag  
"Siegfried"

Volksoper: Johann Strauß: "Die Fledermaus"

Theater in der Josefstadt: Jean Anouilh: "Bäcker, Bäckerin  
und Bäckerjunge" 15.30 Harold Brighouse:

"Herr im Haus bin ich" 19.30

Volkstheater: Fedor Michailowitsch Dostojewskij: "Raskolnikoff"

Kammerspiele: Hugh u. Margaret Williams: "Scheidung auf englisch"

Raimundtheater: Franz Lehár: "Giuditta"

Kleines Theater der Josephstadt im Konzerthaus: Peter Handke  
"Kaspar"

Theater der Courage: Jean-Loup Dabadier: "Die scharlachrote  
Familie"

Theater die Tribüne: "Gefangene"

Ateliertheater am Naschmarkt: Jacques Audibert: "Schilderhaus"

Die Komödianten, Theater am Börseplatz: Federico Garcia Lorca:

"Die wundersame Schustersfrau"

Studio Theater am Belvedere: "Der Mann im Mond"

Musik:

- 19.30 Uhr Konzerthaus, Schubertsaal  
 Wiener Schule - Zyklus  
 3. Kammermusikabend  
 LaSalle-Quartett  
 Schönberg, Streichquartett, op.post.(1897)/  
 Webern, Streichquartett, op.28/Schönberg,  
 4.Streichquartett, op.37

Musik in der Kirche

- 9.25 Uhr Hofmusikapelle  
 Joseph Haydn, Pauken-Messe  
 Dirigent Hans Gillesberger
- 10.00 Uhr Schönbrunner Schloßkapelle  
 Franz Schubert, Messe in B-Dur  
 Leitung Josef Jernek
- 10.00 Uhr Karmelitenkirche  
 Joseph Haydn, Heiligmesse  
 Leitung Alfred Bamer

Veranstaltungen in der Umgebung von Wien

- 15.30 Uhr Mödling Stadtpfarrkirche St. Othmar  
 Ludwig van Beethoven "Missa solemnis"  
 N.Ö.Tonkünstlerorchester/Mödlinger Singakademie/  
 Mödlinger Männergesangverein 1848  
 Dirigent Werner Schmid
- 20.00 Uhr Wolkersdorf Schloßhof  
 Serenade  
 Eichendorff-Quintett des N.Ö. Tonkünstlerorchesters  
 Joseph Haydn, Divertimento in B-Dur/W.A.Mozart,  
 Andante ind Rondoform, KV 616/Alte ungarische Tänze  
 des 17. Jahrhunderts/Ferdinand Weiss, Abendmusik/  
 Anton Reicha, Bläserquintett in e-moll, op.88/1

Bezirksveranstaltungen9. Bezirk:

10 - 12 Uhr

Heimatismuseum Alsergrund, 9, Währinger Straße 43  
 Sonderausstellung: "WIENER HAUS-UND HANDWERKS-  
 ZEICHEN, SAGEN UND SCHÜLERZEICHNUNGEN".

12. Bezirk:

19.30 Uhr

Meidlinger Pfarrkirche, 12, Migazziplatz  
 KIRCHENKONZERT

Mitwirkende: Das Meidlinger Kammerorchester

Dirigent: Chordirektor Hermann Gepart

Solisten: Dr. Arnold Göbert, Dipl. Ing. Albert

Vogel, Vera Kraus (Sopran) und Bettina Dolan (Alt)

Eintritt frei

13. Bezirk:

10.00 Uhr

Schönbrunner Schloßkapelle

FRANZ SCHUBERT: GROSSE MESSE IN D-DUR

für Soli, gemischten Chor und Orchester

Ausführende: Hanna Martinetz (Sopran), Dr. Ingeborg

Jeschek (Alt), Franz Riedl (Tenor), Wolfgang

Jeschek (Baß), der Chor der Schönbrunner Schloß-

kapelle, Mitglieder des N.Ö. Tonkünstlerorchesters,

Prof. Dr. Hans Wawrzik (Orgel)

Musikalische Leitung: Prof. Dr. Josef Jernek

15.00 Uhr

Lainzer Tiergarten nächst der Hermesvilla

JAGDMUSIKKONZERT

verbunden mit der Schaustellung und Erklärung von

Beizvögeln. Ausführende: Die Lainzer Jagdmusik mit

ihren historischen Jagdhörnern unter der Leitung

von Prof. Dr. Ernst Paul, der österr. Falknerbund

Eintrittsgebühr in den Lainzer Tierg.

20.00 Uhr

Soziales Bildungshaus Lainz, Lainzer Straße 138

ABEND ZEITGENÖSSISCHER MUSIK

Leitung: Prof. Maria Stubenrauch

Eintritt S 10.- bis S 30.-

19. Bezirk:

10.00 Uhr Karmelitenkirche, Silbergasse 35  
 HEILIG-MESSE B-Dur von Joseph Haydn für Soli,  
 Chor, Orgel und Orchester, Ausführende: Steffi  
 Hinterberger (Sopran) Gertrud Schmitzer (Sopran)  
 Vally Krieg (Alt), Alois Kosnetter (Tenor), Ernst  
 Klug (Baß), Ing. Paul Jedlicka (Orgel) Chor der  
 Karmelitenkirche und Mitglieder des Rundfunkor-  
 chesters, Leitung: Prof. Alfred Bamer

22. Bezirk:

16.00 Uhr Magistratisches Bezirksamt, 22, Lorenz-Kellnerg. 15  
 MUSIKALISCHER NACHMITTAG "Bunter Melodienstrauß"  
 Kagranner Akkordeonspatzen und Schüler der Musik-  
 schule Edeltrude Wawrinec. Eintritt frei

- - -

Madrigal-Chor Bukarest konzertiert in Wien  
 =====

12. Juni (RK) Der bekannte rumänische Kammerchor "Madrigal", der seinen musikalischen Beitrag zum Ballettprogramm der Rumänischen Oper im Theater an der Wien leistet, wird über Einladung der Wiener Festwochen auch zwei Konzerte geben.

Das erste Konzert Samstag, den 14. Juni, um 19.30 Uhr, im Palais Auersperg bringt europäische a capella-Chöre der Renaissance-Zeit. Das durch seine Konzerttourneen in zahlreichen Ländern bestens bekannte Ensemble steht seit seiner Gründung unter Leitung des Dirigenten Marin Constantin, der bekanntlich auch die Funktion eines künstlerischen Leiters der Bukarester Oper hat.

Die zweite Veranstaltung des Bukarester Vokalensembles findet am Dienstag, dem 17. Juni, um 20 Uhr, in der Minoritenkirche statt. Das Programm bietet hier noch nie gehörte Kirchenmusik und schließt mit Proben zeitgenössischen Schaffens.

- - -

Sportfest der Floridsdorfer Pflichtschuljugend  
 =====

12. Juni (RK) Am kommenden Samstag, dem 14. Juni, findet um 9 Uhr auf der F.A.C.-Sportanlage in der Hopfengasse 4 in Floridsdorf das "Sportfest der Floridsdorfer Pflichtschuljugend" statt.

Nach einer Begrüßung durch Bezirksvorsteher Emerling beginnen die Vorführungen der "Union Donaufeld", in deren Rahmen Jugendturnerübungen am Stufenbarren und Bodenübungen zeigen werden. Die Pflichtschulbewerbe bestehen für Mädchen und Knaben aus Weitsprung, Schlagball und 60-Meter-Lauf. Die Bezirksmeisterschaft in Schulfußball tragen die Hauptschulen Kinzerplatz und Deublergasse aus. Wie Fußball gespielt werden soll, wollen die Mannschaften "Alte Internationale F.A.C." und "Senioren Stockerau" demonstrieren.

Für die musikalische Unterhaltung des um 11.30 Uhr endenden Sportfestes sorgt die Kapelle der Österreichischen Bundesbahnen Floridsdorf.

Geehrte Redaktion!

Sie sind herzlich eingeladen, Berichterstatter und Foto-reporter zu dem Sportfest zu entsenden.

Ort: F.A.C.-Platz, 21, Hopfengasse 4

Zeit: Samstag, den 14. Juni, um 9 Uhr.

Bei Schlechtwetter wird die Veranstaltung auf Samstag, den 21. Juni verschoben. - - -

Ab Montag:

Sperre der Gußhausstraße  
 =====

12. Juni (RK) Ab Montag, den 16. Juni, wird die Gußhausstraße in Höhe der Argentinierstraße gesperrt. Der Grund dafür sind Straßenbauarbeiten zwischen Karls-gasse und Schwarzenbergplatz, die voraussichtlich sieben Wochen dauern werden. Die Umleitung des Fahrzeugverkehrs in Fahrtrichtung zum Heumarkt erfolgt über Argentinierstraße - Karlsplatz (Rondeau vor der Karlskirche und Fahrbahn in Verlängerung der Dumbastraße) - Lothringerstraße. - - -

Wohnbauförderung und Stadtplanung  
=====Verbandstag der Gemeinnützigen Bau-, Wohnungs- und Siedlungs-  
vereinigungen

12. Juni (RK) Am Samstag, dem 14. Juni, findet im Franz Domes-Heim der Verbandstag der Gemeinnützigen Bau-, Wohnungs- und Siedlungsvereinigungen Österreich statt. Als Referent bei der Tagung wurde auch der Leiter der Magistratsabteilung 18, Stadt- und Landesplanung, Architekt Georg Conditt, eingeladen.

Bei einer Pressekonferenz, die heute mittag stattfand, berichtete Architekt Conditt zum Thema "Raumplanung und Wohnungswirtschaft", daß sich gewisse Interessensgegensätze zwischen den Bauinteressenten und der Stadtplanung ergeben. Die Gemeinnützigen Wohnungsvereinigungen dienen den Menschen unmittelbar durch die Herstellung von Wohnraum. Dabei steht jedoch die Raumplanung im Hintergrund. Eine Bundesraumordnung gibt es praktisch noch nicht. Es gibt nur teilweise Regionalplanungen. Im wesentlichen haben daher die Wohnbauträger mit der Stadtplanung zu tun. Die Stadtplanung aber kann nicht nur den Wohnbau, sondern muß in diesem Zusammenhang auch Wirtschaft, Verkehr und Erholungsflächen berücksichtigen.

Zur Lösung dieser Gegensätze schlug Architekt Conditt vor, man müsse bei der Wohnbaufinanzierung darauf achten, nur solche Wohnbauten zu fördern, bei denen gleichzeitig Arbeitsplätze, Einkaufsmöglichkeiten und Erholungsmöglichkeiten gut erreichbar sind, bei denen genug Licht und entsprechender Schutz vor Lärm gewährleistet sind. Das müsse in die Förderungsbestimmungen aufgenommen werden.

Auf der anderen Seite muß man von der Stadtplanung fordern, daß sie nicht nur mit Verboten und Einschränkungen arbeitet, sondern positive Entwicklungsprogramme aufgestellt, an deren Verwirklichung sich die Wohnbauvereinigungen beteiligen sollen.

Bei der Tagung am Samstag werden außerdem Oberregierungsrat Dr. Otto Lackinger, Leiter des Statistischen Dienstes der Oberösterreichischen Landesregierung zum Thema "Statistik und Marktforschung im Dienste der Wohnungswirtschaft" sprechen sowie DDr. Heinz Stadler, Geschäftsführer der Gemeinnützigen Donau-Ennstaler Siedlung-AG in Krems zum Thema "Soziologische Gesichtspunkte des Wohnungswesens."

Rechenschaftsbericht des Österreichischen Instituts für  
=====

1. Bauforschung  
=====

12. Juni (RK) Anlässlich der Jahreshauptversammlung des Österreichischen Institutes für Bauforschung wurde heute in einer Pressekonferenz von Stadtrat Kurt Heller, dem Präsidenten des Kuratoriums, der Rechenschaftsbericht des Institutes über das Jahr 1968 vorgelegt. Das Institut, das sich in zehnten Jahr seines Bestehens befindet, ist bestrebt, dem gesamten Bauwesen in Österreich Hilfestellung zu geben. In Vordergrund stehen dabei Rationalisierung, Kostensenkung und Qualitätssteigerung.

Stadtrat Heller würdigte die Bedeutung der Bauforschung in Österreich und wies darauf hin, daß der Jahresumsatz der österreichischen Bauwirtschaft 40 Millionen Schilling beträgt. Bisher gibt es noch keinen Forschungsplan für die Bauforschung in Österreich. Dem Vernehmen nach hat das Bautenministerium einen solchen Auftrag erteilt, doch ist das österreichische Institut für Bauforschung leider nicht in Beirat für Bauforschung beim Bautenministerium vertreten. Es wurde auch nicht zu den Beratungen über einen Forschungsplan herangezogen.

Das Institut ist jedoch mit den Schweizer Forschungsstellen für den Wohnungsbau in Kontakt und wird im Herbst dieses Jahres einen eigenen Forschungsplan für den Wohnungsbau vorlegen.

Das Institut legt großen Wert auf die Mitarbeit seiner Mitglieder, deshalb wurden auch vor einem Jahr die Statuten geändert, so daß nun auch Bauforschung und Baustoffindustrie sowie der Baustoffhandel Mitglieder werden können.

Die Kontakte mit ausländischen Instituten wurden weiterhin intensiviert.

Obersenatsrat Dipl.Ing. Anton Seda, der Vorsitzende des Vorstandes, sprach über Bauforschung und Baupraxis. Von den Arbeiten des Instituts hob er besonders eine hervor, die im Auftrag der Stadt Wien im Hinblick auf den kommenden U-Bahn-Bau gemacht wird. Es geht darum, für Rolltreppen ein einheitliches System zu erarbeiten, ähnlich wie es für die Aufzüge in den städtischen Wohnanlagen bereits existiert.

Derzeit arbeitet das Institut an 30 Forschungsthemen. Im Vordergrund steht das Österreichische Standardleistungsbuch für den Hochbau. Auch an einen echten Vergleich der Wohnbaukosten zwischen Österreich und Schweden wird gearbeitet.

Abschließend erläuterte der Leiter des Instituts, Dipl. Volkswirt Ing. Dr. Karl Fantl, die Tätigkeit des Instituts für Bauforschung.

- - -

Preisgünstige Gemüse- und Obstsorten  
=====

12. Juni (RK) Das Marktamt der Stadt Wien teilt mit: Heute waren auf den Wiener Märkten folgende Gemüse- und Obstsorten besonders preisgünstig:

Gemüse: Erbsen 7 bis 8 S je Kilogramm, Häuptelsalat 2 S, Kohlrabi 1 bis 2.50 S je Stück.

Obst: Ananaserdbeeren 12 bis 14 S, Bananen 7 S, Kirschen 8 bis 10 S je Kilogramm.

- - -

In Gemeinderatsausschuß beschlossen:

## Neue Geschäftseinteilung des Magistrates

=====

12. Juni (RK) In der ersten Sitzung des Gemeinderatsausschusses X, Liegenschafts- und Zivilrechtswesen, verschiedene Angelegenheiten, wurde heute nach einem Referat von Stadtrat Dkfn. Alfred Hintschig die neue Geschäftseinteilung für den Wiener Magistrat genehmigt. Der Wiener Gemeinderat wird morgen, Freitag, darüber zu beschließen haben.

Stadtrat Hintschig hob besonders die Schaffung einer eigenen Geschäftsgruppe für Planung hervor. Auch die Grundstücksangelegenheiten sind nun in einer einzigen Geschäftsgruppe, nämlich in der Gruppe X, zusammengefaßt. In Bereich des Bauamtes wurden Hochbau und Tiefbau zwei eigene Geschäftsgruppen. Abschließend erklärte der Stadtrat, daß innerhalb der neuen Geschäftseinteilung im Laufe der nächsten Monate kleine Änderungen der Kompetenzen möglich sind, wenn dies die Praxis erfordern sollte.

In der ersten Sitzung des Gemeinderatsausschusses X wurde Gemeinderat Johann Nimmerrichter (SPÖ) zum Vorsitzenden gewählt, zum ersten Stellvertreter Gemeinderat Margarete Tischler (SPÖ), zum zweiten Stellvertreter Dr. Ferdinand Habl (ÖVP).

Die Kompetenzverteilung

Magistratsdirektion; Magistratsdirektor Dr. Rudolf Ertl  
Geschäftsgruppe I - Personalangelegenheiten, Verwaltungs- und Betriebsreform:

Stadtrat Hans Bock

Magistratsabteilung 1 - Allgemeine Personalangelegenheiten

Magistratsabteilung 2 - Personalamt

Magistratsabteilung 3 - Besoldungsamt

Geschäftsgruppe II - Finanzwesen:

Vizebürgermeister Felix Slavik

Magistratsabteilung 4 - Allgemeine Finanzverwaltung - Steuern und Abgaben

Magistratsabteilung 5 - Finanzwirtschaft und Haushaltswesen

Magistratsabteilung 6 - Rechnungsamt

Geschäftsgruppe III - Kultur, Schulverwaltung und Sport:Vizebürgermeister Gertrude Sandner

Magistratsabteilung 7 - Kulturant

Magistratsabteilung 9 - Wiener Stadtbibliothek

Magistratsabteilung 10 - Museen der Stadt Wien

Magistratsabteilung 56 - Städtische Schulverwaltung

Magistratsabteilung 67 - Archiv der Stadt und des Landes Wien

Geschäftsgruppe IV - Wohlfahrtswesen:Stadträtin Maria Jacobi

Magistratsabteilung 11 - Jugendamt

Magistratsabteilung 12 - Erwachsenen- und Familienfürsorge

Magistratsabteilung 13 - Fürsorgeverbandskosten

Geschäftsgruppe V - Gesundheitswesen:Stadtrat Dr. Otto Glück

Magistratsabteilung 15 - Gesundheitsamt

Magistratsabteilung 17 - Anstaltenamt

Geschäftsgruppe VI - Planung:Stadtrat Ing. Fritz Hofmann

Magistratsabteilung 18 - Stadt- und Landesplanung

Magistratsabteilung 20 - Plan- und Schriftenkammer

Magistratsabteilung 22 - Wirtschaftliche Planung und Koordinierung

Magistratsabteilung 41 - Stadtvermessung

Magistratsabteilung 66 - Statistisches Amt der Stadt Wien

Geschäftsgruppe VII - Hochbau:Stadtrat Hubert Pfösch

Magistratsabteilung 19 - Architektur

Magistratsabteilung 23 - Gebäude des Wohlfahrts- und Gesundheitswesens und verschiedene Nutzbauten

Magistratsabteilung 24 - Wohnhausbau, Siedlungsbau

Magistratsabteilung 26 - Gebäude des Kultur- und Schulwesens, Amtshäuser und verschiedene Nutzbauten

Magistratsabteilung 32 - Maschinenbau, Wärme-, Kälte- und Energiewirtschaft, Heizwerkstätte und Heizbetriebe

Magistratsabteilung 34 - Elektro-, Gas- und Wasseranlagen in städtischen Objekten

Magistratsabteilung 44 - Bäder

Geschäftsgruppe VIII - Tiefbau:Stadtrat Kurt Heller

Geschäfte des Stadtbaudirektors

Magistratsabteilung 28 - Straßenverwaltung und Straßenbau

Magistratsabteilung 29 - Brücken- und Wasserbau

Magistratsabteilung 30 - Kanalisation

Magistratsabteilung 31 - Wasserwerke

Magistratsabteilung 42 - Stadtgartenamt

Magistratsabteilung 48 - Stadtreinigung und Fuhrpark

Geschäftsgruppe IX - Baubehördliche und sonstige technische  
AngelegenheitenStadtrat Dr. Maria Schaumayer

Magistratsabteilung 25 - Technische Prüfung bei Wohnbauförderungen, bauliche Ersatzvorhaben, technische Antsgutachten über private Wohnbauten

Magistratsabteilung 33 - Öffentliche Beleuchtung, Elektrizitätswesen und brennbare Gase

Magistratsabteilung 35 - Allgemeine Baupolizeiangelegenheiten

Magistratsabteilung 36 - Bau-, Feuer- und Gewerbepolizei für die Bezirke 1 bis 9 und 20

Magistratsabteilung 37 - Bau-, Feuer- und Gewerbepolizei für die Bezirke 10 bis 19 und 21 bis 23

Magistratsabteilung 39 - Versuchs- und Forschungsanstalt der Stadt Wien

Magistratsabteilung 43 - Friedhöfe

Magistratsabteilung 46 - Technische Verkehrsangelegenheiten

Geschäftsgruppe X - Liegenschafts- und Zivilrechtswesen; verschiedene  
AngelegenheitenStadtrat Dkfn. Alfred Hintschig

Magistratsabteilung 40 - Technische Grundangelegenheiten und Liegenschaftsbewertung

Magistratsabteilung 57 - Liegenschaftsverwaltung

Magistratsabteilung 62 - Polizeiwesen, Wahlen, Verschiedenes

Magistratsabteilung 65 - Zivil- und Strafrechtsangelegenheiten

Magistratsabteilung 68 - Feuerwehr der Stadt Wien

Magistratsabteilung 69 - Grundtransaktionen

Geschäftsgruppe XI - Wohnungswesen:Stadtrat Reinhold Suttner

Magistratsabteilung 27 - Wohnhäusererhaltung

Magistratsabteilung 45 - Wäschereien

Magistratsabteilung 50 - Allgemeine und rechtliche Angelegenheiten des Wohnungswesens

Magistratsabteilung 52 - Verwaltung der städtischen Wohn- und Amtsgebäude; Siedlungs- und Kleingartenwesen

Geschäftsgruppe XII - Wirtschaftsangelegenheiten:Stadtrat Dr. Pius Prutscher

Magistratsabteilung 21 - Baustoffbeschaffung

Magistratsabteilung 49 - Stadtforstamt

Magistratsabteilung 54 - Beschaffungsamt

Magistratsabteilung 59 - Marktamt

Magistratsabteilung 60 - Veterinäramt

Geschäftsgruppe XIII - Verschiedene Rechtsangelegenheiten:Stadtrat Dr. Hannes Krasser

Magistratsabteilung 14 - Sozialversicherung

Magistratsabteilung 16 - Sanitätsrechtsangelegenheiten

Magistratsabteilung 58 - Rechtliche Angelegenheiten des Ernährungswesens, der Landeskultur und des Wasser- und Schifffahrtswesens

Magistratsabteilung 61 - Bevölkerungswesen

Magistratsabteilung 63 - Gewerbewesen

Magistratsabteilung 64 - Administrative Bau-, Elektrizitäts-, Eisenbahn- und Luftfahrtangelegenheiten

Magistratsabteilung 70 - Rechtliche Verkehrsangelegenheiten

Geschäftsgruppe XIV.- Städtische Unternehmungen:Stadtrat Franz Nekula

Wiener Stadtwerke (Gas- E-Werke und Verkehrsbetriebe sowie Bestattung)

Landwirtschaftsbetrieb der Stadt Wien

Im Presseclub Concordia:Pressekonferenz zum XIX. IULA-Kongreß im Wiener Rathaus  
=====

12. Juni (RK) In einer Pressekonferenz im Presseclub Concordia gaben heute Vizebürgermeister Felix Slavik (Geschäftsführender Obmann des Österreichischen Städtebundes), Bundesrat Otto Schweda (Generalsekretär des Österreichischen Städtebundes), J.G. van Putten (Generalsekretär der IULA) und J.H.C. Molenaar (Direktor der IULA) Auskunft über Programm, Arbeitsweise und Verlauf des XIX. Kongresses des Internationalen Gemeindeverbandes (IULA), der vom 16. bis zum 21. Juni im Wiener Rathaus stattfinden und von rund 1.300 Delegierten aus 60 Ländern der Erde besucht werden wird. Der Kongreß ist dem Generalthema "Die kommunalen Finanzen" gewidmet.

Der Internationale Gemeindeverband wurde 1913 gegründet; der Österreichische Städtebund gehört ihm seit 1923 an und ist seither ständig in der Exekutive des Verbandes vertreten. Vizebürgermeister Felix Slavik präziserte die Arbeit des Verbandes als eine Hilfestellung für die Gemeinden bei der Lösung der brennendsten Probleme. Generalsekretär van Putten hob hervor, daß der Verband besonderes Interesse für die Lösung kommunaler Probleme in den Entwicklungsländern hat. Direktor Molenaar stellte fest, daß die meisten Anmeldungen für jene Arbeitsgruppe des Kongresses eingegangen sind, die die "Verbindung zwischen den Gemeindefinanzen und der Wirtschaftspolitik des Gesamtstaates" behandelt. Bundesrat Schweda betonte, daß der Österreichische Städtebund seine besondere Aufmerksamkeit der kommunalen Forschungsarbeit zuwendet.

Die vier Arbeitsgruppen des Kongresses werden sich mit folgenden Fragenbereichen befassen: die Finanz- und Wirtschaftspolitik des Staates und die Kommunal Finanzen; neue Methoden der Finanzverwaltung; die Finanzierung der kommunalen Investitionen; die Entwicklungstendenzen der kommunalen Steuern.

Während der Tagung wird in Nordvestibül der Volkshalle ein Pressezentrum eingerichtet, in dem den in- und ausländischen Berichterstatlern Schreibmaschinen, Fernschreiber und Telefone zur Verfügung stehen. Informationen über die wichtigsten Reden und Beratungen, für die eine Simultanübersetzungsanlage eingerichtet wurde, werden jeweils nach den Sitzungen bereitstehen. Das Pressebüro wird sich auch bemühen, Wünschen nach persönlichem Kontakt mit einzelnen Kongreßteilnehmern Rechnung zu tragen.

Die Generalpostdirektion wird aus Anlaß der IULA-Tagung am 12. Juni 1969 eine Sonderbriefmarke mit Sonderstempel herausbringen. Das Postwertzeichen zeigt das älteste Siegel der Stadt Wien, das auch zum Kongreßsymbol gewählt wurde.

- - -

Rindernachmarkt vom 12. Juni

=====

12. Juni (RK) Kein Auftrieb.

- - -

Schweinenachmarkt vom 12. Juni

=====

12. Juni (RK) Unverkauft vom Vormarkt O. Neuzufuhren: 118 Durchläufer, Gesamtauftrieb dasselbe, verkauft alles. Marktverkehr ruhig.

- - -

Pferdenachmarkt vom 12. Juni

=====

12. Juni (RK) Auftrieb am Zentralviehmarkt O. Auftrieb am Auslandsschlachthof 21 Stück aus Jugoslawien zum Preise von 9.50 bis 11.30.

- - -

Kommenden Dienstag:Schiffsreise für junge Bedienstete und Jubilare  
=====

12. Juni (RK) Rund 600 junge Bedienstete der Stadt Wien sowie etwa 50 Gemeindebedienstete, die in diesen Wochen ihr 40jähriges Dienstjubiläum feiern, sind von Personalstadtrat Hans Bock für kommenden Dienstag, den 17. Juni, zu einer Schiffsfahrt nach Deutsch-Altenburg und zurück eingeladen. Die Reise, deren Durchführung in den Händen der Jugendbetreuung der Stadt Wien liegt, beginnt um 8.15 Uhr bei der Station Reichsbrücke. Die Gemeindebediensteten werden für die Reise die "Theodor Körner" benutzen. Stadtrat Hans Bock wird die Reisegruppe persönlich begleiten.

Diese Schiffsfahrt tritt an die Stelle der früheren Fahrten nach Mauthausen, bei denen die Rückreise auf der Donau vor sich ging. Die Fahrten nach Mauthausen werden nunmehr im Rahmen des "Seminars für Zeitgeschichte" in kleineren Gruppen durchgeführt. Das Seminar vermittelt den jungen Bediensteten eine deutliche Vorstellung von dem Schicksal Österreichs vom Jahre 1918 bis in die Gegenwart.

Geehrte Redaktion:

Die Jugendbetreuung der Stadt Wien lädt Sie herzlich ein, zu dieser Schiffsfahrt Berichterstatter und Fotoreporter zu entsenden. Eine gesonderte Teilnahme-Anmeldung ist nicht vonnöten, es genügt, sich vor der Abfahrt der "Theodor Körner" bei der Reisebegleiterin, Frau Wittek, zu melden.

Treffpunkt: Anlegestelle Reichsbrücke.

Zeit: Dienstag, 17. Juni, 7.45 Uhr (spätestens)

- - -

Leistungsschau der Sonderschule Schwarzingergasse  
=====

12. Juni (RK) In der Spezialsonderschule Schwarzingergasse 4 im 2. Bezirk, in der geistig schwerstbehinderte Kinder betreut werden, findet derzeit eine Ausstellung mit Arbeiten der 120 sechs bis 15jährigen Buben und Mädchen statt. Die Kinder werden von 14 Lehrkräften an den Vormittagen und von speziell ausgebildeten Fachleuten in dem der Schule angeschlossenen Hort an den Nachmittagen betreut. Das Einzugsgebiet für diese Schule sind die Bezirke nördlich der Donau. Das heißt, daß die für normale Schulen nicht fähigen Kinder dieser Bezirke in die Schwarzingergasse überwiesen werden.

Vizebürgermeister Gertrude Sandner, die bekanntlich vor einigen Wochen anregte, im kommenden Jahr eine umfassende Sonderausstellung für die Arbeiten der Wiener Sonderschulen zu veranstalten, ließ sich vom Direktor der Schule Schwarzingergasse und seinen Lehrkräften die vielen hunderten Exponate zeigen, nachdem sie zuvor die Schüler in ihren Klassen besucht und im Ausstellungsraum mit einem Lied der musikalisch begabten Sonderschulkinder empfangen worden war.

Die Fülle der ausgestellten Arbeiten und ihre überraschend hohe Qualität bewies wieder einmal, wie viel gut ausgebildete und verantwortungsbewußte Lehrer selbst aus solchen Kindern herauszuholen vermögen. Bei den zur Schau gestellten Erzeugnissen handelt es sich um Gegenstände, die im täglichen Leben verwendet werden können und denen man nicht ansieht, daß sie von Kindern hergestellt sind, die an schweren geistigen Erkrankungen leiden. Es sind in Farbe und Form geschmackvoll zusammengestellte Stickereien, Bastarbeiten, Malereien, Papierblumen-Bindearbeiten, Rohrflechtereien, Teppichknüpfereien und Strickarbeiten. Die Erzeugnisse können von Interessenten gegen eine vom Käufer selbst zu bestimmenden Betrag erworben werden.

Die Ausstellung wurde wegen ihrer hohen künstlerischen Qualität, vor allem aber auch deshalb, weil sie ein Beweis ist, daß man von diesen Kindern, wenn sie einmal das Jugend- und Erwachsenen-Alter erreicht haben werden, erwarten kann,

daß sie sich in geeigneter Umgebung selbst erhalten können, vom Jugendfernsehen aufgenommen. Der Bericht darüber wird in der Jugendsendung am Sonntag, den 22. Juni gesendet werden.

- - -

Neuer Vorstand im Altersheim Lainz  
=====

12. Juni (RK) An Stelle des verstorbenen Abteilungsleiters Primarius Dr. Hans Krammer wurde heute Oberarzt Dr. Alfred Beier zum neuen ärztlichen Vorstand der VIII. Medizinischen Abteilung des Altersheimes Lainz ernannt. An der Amtseinführung nahmen Personalstadtrat Hans Bock, Obersenatsrat Dr. Widmayer, Stadtphysikus Dr. Krassnigg, Direktor Prof. Dr. Schneiderbauer und Direktor Samec teil. Der 47jährige Oberarzt Dr. Beier war, wie Obersenatsrat Dr. Widmayer bei der Übergabe des Ernennungsdekretes mitteilte, seit dem Jahr 1950 in verschiedenen Abteilungen des Krankenhauses Lainz, zuletzt als Oberarzt der II. Medizinischen Abteilung tätig.

Personalstadtrat Hans Bock gab seiner Freude darüber Ausdruck, daß wieder einmal ein Oberarzt zum Leiter einer Abteilung ernannt worden ist und sprach die Hoffnung aus, daß es zwischen ihm und der Stadtverwaltung sowie zwischen ihm und den untergebenen Mitarbeitern zu einer guten Zusammenarbeit kommen werde. Abschließend gedachte der Personalstadtrat des allzu früh dahingegangenen Primarius Dr. Hans Krammer, dem es nicht einmal vergönnt war, seine Pensionierung zu erleben.

- - -

Elektrofachleute tagen im Wiener Rathaus  
=====

12. Juni (EK) In Vertretung des Bürgermeisters begrüßte heute vormittag Stadtrat Franz Nekula die Teilnehmer an der heurigen Expertentagung der Amtssachverständigen für Elektrotechnik. Es handelt sich dabei um die zuständigen Beamten der Landesregierungen in den österreichischen Bundesländern. Auf der heutigen Tagesordnung stehen Problemkreise der Prüfzeichenverordnung und der Sicherheitsbeleuchtung in Versammlungsräumen sowie ein Erfahrungsaustausch über die Auswirkungen des neuen Elektrotechnik-Gesetzes.

Stadtrat Nekula wies in seiner Begrüßung darauf hin, daß verständlicherweise das Bundesland Wien, das gleichzeitig eine Großstadt ist, mit seinem hohen Verbrauch an elektrischer Energie in allen Lebens- und Wirtschaftsbereichen besonders an der Klarheit aller Bestimmungen und Sicherheitsmaßnahmen auf diesem weiten Feld interessiert sei. Tatsächlich ist die Steigerung des jährlichen Energieverbrauchs von allen österreichischen Bundesländern in Wien am höchsten. Nekula würdigte die Bedeutung der Arbeit, die die heute in Wien tagenden Fachleute in ihren Dienststellen leisten: Diese Arbeit dient dazu, die wertvolle elektrische Energie dem Menschen in einer Weise dienstbar zu machen, die gleichzeitig die Bedrohung des Menschenlebens ausschalten soll. In manchen Bereichen der Wirtschaft können gewisse Bestimmungen vielleicht als ein wenig hart empfunden werden, sagte der Stadtrat. Man dürfe aber dabei niemals übersehen, daß alle diese Bestimmungen im Interesse der Sicherheit des Menschenlebens liegen.

- - -

Modeschau im Schloß Hetzendorf:Leistungsschau auf 78 Meter langem Laufsteg  
=====

12. Juni (RK) In einer Pressekonferenz teilte heute vormittag Prof. Otto Liewehr, der Direktor der Modeschule Hetzendorf, mit, daß die traditionelle Schlußausstellung und die Modeschauen im Schloß Hetzendorf ab Samstag, den 14. Juni, bis einschließlich 24. Juni dem interessierten Publikum zugänglich sind. Der hourige Veranstaltungstitel lautet "Hetzendorf, Variation 69" und besagt, daß die Modeschule mit ihren Kollektionen dem modeinteressierten Publikum eine Vorstellung davon geben will, wie sie die aktuelle Mode interpretiert.

Die Ausstellung der Schülerarbeiten wird in den ebenerdigen Räumen des Hetzendorfer Schlosses gezeigt und führt den Beschauer durch alle Zeichnungen, Entwürfe und Modellausführungen, die die Schülerinnen im abgelaufenen Schuljahr durchgeführt haben. Die Exponate werden dabei dem Modeentwurf ebenso wie modischen Basteln und den vorbereitenden Werkzeichnungen gerecht. Überdies ist eine Auswahl von Wettbewerbsentwürfen zu sehen, von denen viele mit Preisen in verschiedenen Konkurrenzen bedacht wurden. Bemerkenswert ist, daß jede der 34 Modeschülerinnen, die heuer fertig ausgebildet die Schule verlassen, Möglichkeiten haben, ihre eigenen Modelle und Entwürfe auszustellen. Damit soll erreicht werden, interessierte Unternehmer mit den Schulabsolventinnen bekanntzumachen.

Die zur lieben Tradition gewordene Modeschau im Schloßpark wird auf einem 78 Meter langen Laufsteg abgewickelt und gibt einen Überblick über die Leistungen der jüngsten Wiener Modeschöpfer, die als Lehrlinge in Hetzendorf begannen und nun als fertige Künstler ihre Schule verlassen.

Die Modeschau ist in zwei Teile gegliedert, deren erster Abschnitt der Sport- und Tageskleidung sowie der Strick- und Wirkmode gewidmet ist. Im zweiten Teil präsentieren die Modeschülerinnen die von ihnen entworfenen Cocktail- und Abendkleider. Die künftige Herbst- und Wintermode besteht nach Ansicht der Hetzendorferinnen vorwiegend aus Anzügen und aus Reinwollstoff- und Lodenmäntel.

Die Rocklängen variieren zwischen extrem kurz und Maxi-Länge. Die Taille ist meist durch einen Gürtel markiert, Winterensembles vielfach mit Pelz besetzt. Natürlich fehlen die passenden Accessoires nicht. Es herrschen kofferartige Stoff- und Ledertaschen vor, Stroh-, Stoff- und Filzhüte mit hohem Kopf werden mit einseitig aufgeschlagenen Krompen getragen.

Den Abschluß der abendlichen Modeschauen, die bei schönem Wetter täglich zwischen 18.45 und 21.30 Uhr stattfinden, bildet die Krepppapier-Modeschau, in der 49 Schüler der zweiten Klasse der allgemeinen Abteilung Kostüme aus der Jahrhundertwende vorführen. Um nur ja keine Langeweile in eventuellen Pausen aufkommen zu lassen, sorgt eine junge Studentenband, die Glansy Group, für musikalische Abwechslung.

Wie bereits berichtet, ist die Schlußausstellung der Schülerarbeiten in den Parterreräumen des Schlosses vom 14. bis zum 24. Juni von 10 bis 18 Uhr zu besichtigen.

Morgen, Freitag, den 13. Juni, wird Vizebürgermeister Gertrude Sandner um 18 Uhr die Ausstellung eröffnen und an der anschließenden Modeschau teilnehmen.

- - -

Gesperrt bis 18.30 Uhr!

Mit dem Aufzug auf den Sprungturm  
=====

12. Juni (RK) Im Stadionbad wurde heute abend der zehn Meter hohe Sprungturm durch Vizebürgermeister Gertrude Sandner seiner Bestimmung übergeben. In ihrer Festrede wies sie darauf hin, daß das Sportbad durch die neue Sprunganlage mit dem imponierenden, zehn Meter hohen Turm ein neues Gepräge erhalten hat. Die Anlage, die in Rekordzeit fertiggestellt wurde, entspricht den modernsten Anforderungen. Um das Sprungbecken zeitgerecht fertigzustellen, wurde - um vom Wetter unabhängig zu sein - über den ganzen Bauplatz ein riesiges Zelt errichtet. Die Installierung des Sprungbeckens und des Sprungturmes ist ein weiterer Schritt in der Richtung, das Stadionbad so auszubauen, daß es als sportgerecht bezeichnet werden kann und für die Durchführung großer Konkurrenzen geeignet ist. Die Feuertaufe wird die neue Einrichtung im August erleben, wenn hier die Junioren-Europameisterschaften ausgetragen werden.

Die verschieden hohen Trampoline kann man mittels des eingebauten Aufzuges erreichen. Der Aufzug soll allerdings nicht der Bequemlichkeit der Sportler dienen, sondern eine möglichst intensive Ausnützung der jeweils zur Verfügung stehenden Trainingszeit garantieren. In der Zeit, die die Sportler zum Erklimmen des Turmes benötigen würden, können mit Hilfe des Aufzuges wesentlich mehr Sprünge und diese in besserer Kondition und Konzentration durchgeführt werden. Es ist eine technische Einrichtung, ohne die es unseren Sportlern kaum mehr möglich wäre, mit anderen Nationen Schritt zu halten, ...

Aus den Mitteln des Sportbudgets stellte die Stadt Wien für dieses Bauvorhaben rund fünf Millionen Schilling zur Verfügung. Dies ist wohl ein weiterer Beweis dafür, wie ernst es die Verantwortlichen der Stadtverwaltung nehmen, die Bevölkerung mit sportgerechten Anlagen zu versorgen. Es ist weiter geplant, das Stadionbad durch ein Wasserballbecken zu vervollständigen.

"Ich möchte es bei dieser Gelegenheit nicht versäumen, darauf

./.

hinzuweisen, daß das Sportbecken selbstverständlich dem normalen Badebetrieb zur Verfügung steht. Den Kampfsportlern werden daneben ausreichende Trainings- und Wettkampfzeiten reserviert werden."

Nachdem Vizebürgermeister Sandner allen am Bau Beteiligten gedankt hatte, sprach sie den Funktionären des Schwimmverbandes ihre besondere Anerkennung dafür aus, daß sie die teilweise erst beim letzten Kongreß in Mexiko erarbeiteten Richtlinien für die Errichtung solcher Anlagen für die Ausgestaltung des Stadionbades zur Verfügung gestellt haben.

"Wir konnten", erklärte sie abschließend, "durch unser gemeinsames Bemühen alle notwendigen Voraussetzungen schaffen. Was wir nicht können, ist, diese Anlage mit ambitionierten Sportlern füllen. Dies ist Aufgabe der Funktionäre des Schwimmverbandes, denen ich diese freiwillig übernommene Pflicht ganz besonders ans Herz lege. Ich übergebe hiemit die Sprunganlage dem Wiener Schwimmsport und erkläre sie für eröffnet". Im Anschluß an die Eröffnungszeremonie wurden zahlreiche Schwimm- und Sprungmeisterschaften des Wiener Schwimmverbandes ausgetragen.

- - -

Volksfest vor dem Rathaus  
=====

12. Juni (RK) Im Auftrag des Kulturamtes der Stadt Wien hat das Landesjugendreferat ein großes Volksfest für Samstag, den 21. Juni, vor dem Rathaus als Abschlußveranstaltung für die Wiener Festwochen vorbereitet. Zu der Veranstaltung, die unter dem Titel "Bundesländertag im Rahmen der Wiener Festwochen" läuft, sind auch die 1.300 Bürgermeister, die an der 19. IUIA-Tagung teilnehmen, eingeladen.

Das Fest beginnt um 19 Uhr; zwei Stunden später, nach Beendigung der Vorführungen, wird die große Rathausbeleuchtung eingeschaltet und damit der Auftakt zum Beginn eines frohen Konzertierens auf dem Rathausplatz gegeben.

Das Programm besteht aus Darbietungen von Volkstanz- und Musikgruppen, die aus dem Burgenland, aus der Steiermark und aus Wien stammen. Die Volkstanzgruppe Lutzmannsburg aus dem Burgenland steht unter der Leitung von Sepp Richter, die Volkstanzgruppen aus Wien unter der Leitung von Frau Hella Wald (Arbeitsgemeinschaft der Volkstanzgruppen), die Spielgruppen und der Sing- und Tanzkreis Graz des Alpenvereines unter der Leitung von Fritz Frank. Die Teilnahme an der volkstümlichen Abschlußveranstaltung der Wiener Festwochen, dem Bundesländertag, ist kostenlos.

- - -

Turn- und Spielfest am WAC-Platz:Siegerehrung durch "Sportstadträtin"  
=====

12. Juni (RK) Auf dem WAC-Platz in der Rustenschacher Allee trafen heute vormittag die Schülerinnen und Schüler der zehn Polytechnischen Lehrgänge Wiens im Schuljahr 1968/69 zu einem Turn- und Spielfest im Rahmen eines Wettbewerbes zusammen. Nachdem Stadtschulratspräsident Dr. Neugebauer den sportlichen Wettkampf eröffnet hatte, begannen die Austragungen der Gymnastik-, Leichtathletik- und Geräteübungen, die Tanzbewerbe,

./.

die Wettspiele in Volleyball und Kleinfeld-Handball, die Pendel- und Schwedenstaffel sowie die anberaumten Fußballbewerbe.

Die Siegerehrung wurde durch die für den Sport zuständige Kulturstadträtin Vizebürgermeister Sandner vorgenommen. Sie überreichte den Vertretern der siegreichen Schulmannschaften die Siegerurkunden und die von der Zentralsparkasse gestifteten Silberpokale.

- - -

Stadträte Heller und Pfoch begrüßten leitende Beamte  
=====

12. Juni (RK) Heute vormittag versammelte Stadtbau-  
direktor Prof. Dr. Rudolf Koller die leitenden Beamten der  
Stadtbaudirektion, die durch die neue Gestaltung der Verwaltungs-  
gruppen jetzt einem anderen Stadtsenatsmitglied unterstehen.  
Dies betrifft eine Reihe von Magistratsabteilungen in den Ver-  
waltungsgruppen "Tiefbau" (Stadtrat Kurt Heller) und "Hochbau"  
(Stadtrat Hubert Pfoch). Beide Stadträte betonten den Grund-  
satz der kollektiven Verwaltung im Wiener Magistrat ebenso  
wie den Umstand, daß die Neufassung der Verwaltungsgruppen dem  
Ziel größerer Wirtschaftlichkeit und schärfer abgegrenzter  
Sachkreise dient.

Die Verwaltungsgruppe Tiefbau umfaßt bekanntlich alle  
Magistratsabteilungen, die mit Straßen- und Tiefbau zu tun haben,  
darunter die Straßen- und Brückenbauabteilung, die Kanali-  
sationsabteilung und die Wasserwerke sowie auch die Magistrats-  
abteilung 48 - Stadtreinigung.

In der Verwaltungsgruppe Hochbau sind jene Abteilungen  
vereinigt, die die Nutz- und Zweckbauten (Kindergärten, Schulen,  
Spitäler) und die Wohnhausanlagen der Gemeinde Wien zu errichten  
haben. Dazu kommt die Städtische Bäderverwaltung und die Magi-  
stratsabteilung 32, die ihren Schwerpunkt im Ausbau des Fern-  
heiznetzes für die Bundeshauptstadt sieht.

- - -

Amtseinführung von Stadtrat Dr. Hannes Krasser  
=====

12. Juni (RK) Heute nachmittag führte Bürgermeister Bruno Marek den neuen Chef der neuen Geschäftsgruppe XIII, Verschiedene Rechtsangelegenheiten, Stadtrat Dr. Hannes Krasser, in sein Amt ein. Magistratsdirektor Dr. Rudolf Ertl stellt dem Bürgermeister die leitenden Beamten dieser Geschäftsgruppe vor, die die wesentlichen rechtlichen Angelegenheiten des Wiener Magistrates zusammenfaßt.

Der Bürgermeister verwies darauf, daß zum erstenmal die vielfältigen rechtlichen Agenden im Bereich des Magistrates in einer eigenen Geschäftsgruppe vereinigt worden sind. Er schätze die wertvolle Mitarbeit der Beamten dieser Abteilungen, die stets zum Wohl der Wiener Bevölkerung gearbeitet haben. Bürgermeister Bruno Marek beglückwünschte Dr. Krasser zu seinem neuen Amt. "Sie kommen aus dem Wirtschaftsleben und wissen die Notwendigkeit einer guten Zusammenarbeit sicher zu schätzen", betonte der Bürgermeister abschließend.

Stadtrat Dr. Krasser stellte in den Vordergrund seiner Ausführung, daß die Neuschaffung seiner Geschäftsgruppe keine Aufblähung der Verwaltung sei, sondern im Gegenteil der Rationalisierung und Vereinfachung diene. Er werde bei seiner Amtseinführung alle Möglichkeiten suchen, um die Verwaltung zu vereinfachen und den Aktenweg zu verkürzen und zu erleichtern. Den Menschen, die in seinen Abteilungen vorsprechen, soll im Rahmen der gesetzlichen Möglichkeiten geholfen werden.

\*

Zur Geschäftsgruppe XIII, Verschiedene Rechtsangelegenheiten, gehören folgende Abteilungen:

- Abteilung 14, Sozialversicherung (Senatsrat Dr. Johann Fürst)
- Abteilung 16, Sanitätsrechtsangelegenheiten (Senatsrat Dr. Emma Scholtz)
- Abteilung 58, Rechtliche Angelegenheiten des Ernährungswesens, der Landeskultur und des Wasser- und Schiffahrtswesens (Senatsrat Dr. Josef Iselstöger)
- Abteilung 61, Bevölkerungswesen (Senatsrat Dr. Karl Theuer)
- Abteilung 63, Gewerbewesen (Senatsrat Dr. Karl Jagoda)
- Abteilung 64, Administrative Bau-, Elektrizitäts-, Eisenbahn- und Luftfahrtangelegenheiten (Obersenatsrat Paul Wawrusch)
- Abteilung 70, Rechtliche Verkehrsangelegenheiten (Senatsrat Dr. Friedrich Schopf).

- - -